

確定申告



名古屋税理士会との共催で、税務に関する個別相談会

を行います。確定申告の手続きについて専門家がアドバイス

します。**※その場で確定申告書を作成することはできません。**

確定申告について分かりやすく

学ぶ動画を公開！

【通訳あり】英語・ポルトガル語・スペイン語、
中国語、ベトナム語

令和7年度「外国人のための税理士による無料税務相談」

税務相談会

◇日時：2026年1月31日（土）13:30～15:30

◇会場：名古屋国際センター 3階 第一研修室

◇対象：外国人の給与所得者及び従業員のいない

個人事業主で、確定申告をする必要がある人

◇定員：個別相談16名（要予約・先着順）

◇予約：2025年1月6日（火）10:00～

ウェブ受付フォームにて

（定員に達したら締めきります）



（問合せ）公益財団法人名古屋国際センター 3階情報カウンター ※9:00～17:00（月曜休館）

☎（052）-581-0100

主催：公益財団法人名古屋国際センター／名古屋税理士会

Ⓐ本事業は、名古屋市の指定管理事業です。

For foreign residents
who are unsure about
how to file their tax
returns (確定申告
Kakutei shinkoku).

Nagoya International Center with Nagoya
Certified Public Tax Accounts' Association
will host an individual consultation session.

**※Please note that income tax return
forms cannot be completed or submitted
during this event.**

We will release a video
explaining tax returns !

【Inquiries】Nagoya International
Center 3F Information Counter

※Closed Mondays

☎（052）-581-0100

Organizers : Nagoya International Center & Nagoya Certified Public Tax Accounts' Association

Tax Consultation Session

- When: Sat. 31 Jan. 2026 (13:30～15:30)
- Where: Nagoya International Center 3F
Lecture Room 1
- Who: Individuals who are required to file a tax
return include foreign salary earners and sole
proprietors without employees.
- Places: Individual consultations 16 places
- Reservations:
Apply via the online form at our website from
10:00 Tue. 6 Jan. Places determined on a first-
come, first-served basis.

※Interpreting available in English, Portuguese,
Spanish, Chinese and Vietnamese.



诚意推荐给想了解如何进行确定申报的人

咨询会

我们将与名古屋税理士会共同举办一场关于税
务的个别咨询会。**※不会在现场进行确定申报
书的填写和提交工作。**

确定申报（报税）教学视频已发布！

【咨询】

公益財団法人名古屋国際中心
3楼信息服务柜台 ※星期一休馆

☎（052）-581-0100

➤ 时间：2026年1月31日（星期六）13:30 -15:30

➤ 地点：名古屋国际中心 3楼 第一研修室

➤ 对象：

有工资收入的外国人，且需要进行确定申告的人

➤ 名额：

个人咨询16名（需预约・按报名的先后顺序）

➤ 预约：2026年1月6日（星期二）10:00～

通过右侧二维码在网上进行预约

※现场将提供英语、葡萄牙语、西班牙语、中文和越南
语的口译服务。



主办：公益財団法人名古屋国際中心／名古屋税理士会

Recomendamos para pessoas que não conseguem fazer Declaração do Imposto de Renda (*Kakutei shinkoku*)

Realizaremos uma sessão de consultas individuais sobre assuntos fiscais em colaboração com a Associação de Contadores Públicos de Nagoya.

Vídeo sobre declaração de imposto disponível !

※ Não será realizado o preenchimento do formulário da Declaração do Imposto de Renda.

【Informações】

Centro Internacional de Nagoya
3º andar, no Balcão de Informação

※ Fechado nas segundas-feiras

☎ (052)-581-0100

Patrocinadores: Centro Internacional de Nagoya e Associação dos Consultores Fiscais de Nagoya

Recomendado para aquellos que no conocen el procedimiento para la Declaración final del impuesto a la renta (*Kakutei shinkoku*).

Llevaremos a cabo una sesión de consultas individuales sobre temas fiscales en colaboración con la Asociación de Contadores Públicos Certificados de Nagoya.

※ No sera posible redactar la Declaración final del impuesto

Video explicativo sobre la declaración de impuestos disponible !

【Información】

Mostrador de información del 3er piso del Centro Internacional de Nagoya

※ Cerrado los lunes

☎ (052) -581-0100

Organizado por: Centro Internacional de Nagoya y la Asociación de Consultores Fiscales de Nagoya.

Dành cho Người nước ngoài chưa biết cách thực hiện thủ tục khai thuế thu nhập cá nhân (*kakutei shinkoku*).

Chúng tôi sẽ tổ chức buổi tư vấn cá nhân về thuế, phối hợp với Hiệp hội Kế toán viên Thuế Nagoya.

Vídeo giải thích dễ hiểu về thủ tục khai thuế đã được đăng tải!

※ Xin lưu ý: Không thể điền hoặc nộp tờ khai thuế thu nhập trong thời gian diễn ra sự kiện này.

Giải đáp thắc mắc: Trung tâm quốc tế Nagoya, lầu 3, quầy thông tin.

※ Thứ 2: không làm việc.

☎ (052) -581-0100

Đơn vị tổ chức : Trung tâm quốc tế Nagoya

/Hội Tư vấn Thuế Nagoya.

Consulta

- **Data e horário:** Dia 31 (sábado) de janeiro de 2026, das 13h30 às 15h30
 - **Local:** Centro Internacional de Nagoya, 3º andar, Salas de palestras
 - **Público Alvo:** Indivíduos que precisam fazer a declaração de imposto de renda incluem estrangeiros assalariados e proprietários de negócios individuais sem empregados.
 - **Número de vagas:** Consulta individual: 16 pessoas (necessário fazer a reserva e será por ordem de reserva)
 - **Reserva:** a partir das 10h do dia 6 (terça-feira) de janeiro de 2026. Através de online pelo formulário no site.
- ※ Haverá intérpretes em inglês, português, espanhol, chinês e vietnamita.



Consulta

- **Fecha y hora:** sábado 31 de Enero de 2026 a partir de las 13:30 a 15:30h.
 - **Lugar:** Centro Internacional de Nagoya, 3er piso, Primer salón de estudio
 - **Dirigido a:** Las personas que necesitan hacer la declaración de impuestos, son los trabajadores extranjeros asalariados y los autónomos sin empleados a su servicio.
 - **Capacidad:** Consulta tributaria individual solo 16 personas. (Se requiere de reserva, el orden será según la llegada de la solicitud)
 - **Reservas:** A partir de las 10h del martes 6 de enero de 2026. Desde el formulario en nuestra página web
- ※ Habrá intérpretes en inglés, portugués, español, chino y vietnamita.



Buổi tư vấn về thuế

- **Thời gian:** Thứ Bảy, ngày 31 tháng 1 năm 2026 13:30 -15:30
- **Địa điểm:** Trung tâm quốc tế Nagoya lầu 3
Phòng tập huấn số 1
- **Đối tượng tham gia:**
Cá nhân thuộc diện phải thực hiện kê khai thuế (*kakutei shinkoku*) là Người nước ngoài có thu nhập từ tiền lương, tiền công và là cá nhân kinh doanh không có nhân viên.
- **Số lượng:** 16 người Tư vấn cá nhân (Cần đăng ký trước, ưu tiên người đăng ký trước).
- **Đăng ký:** từ 10:00 thứ Ba, ngày 6 tháng 1 năm 2026, Qua biểu mẫu đăng ký trực tuyến.
(Biểu mẫu đăng ký đóng khi đủ số lượng người đăng ký)
※ Sẽ có thông dịch viên cho các ngôn ngữ: tiếng Anh, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung và tiếng Việt.

